

## Vorlesungsverzeichnis für das Sommersemester 2016

### I. Französisch

#### 1. Einführungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.900 00	BM	Einführung in die französische Literaturwissenschaft	ES 2	Fr	8-11 bis 27.5.16		Bollow
L.137.900 10	BM	Einführung in die romanische Sprachwissenschaft (Französisch)	ES 2	Mo	18.00- 19.30	P-Geb.	Franke
L.137.900 20	BM	Einführung in die Fachdidaktik Französisch, Seminar A	ES 2	Blockveranstaltung		Mi, 13.4.16 8-15 Uhr Mi, 20.4.16 8-15 Uhr Mi, 27.4.16 8-15 Uhr Mi, 04.4.16 8-15 Uhr	Husemann
L.137.900 30	BM	Einführung in die Fachdidaktik Französisch und Spanisch, Seminar B	ES 2	Blockveranstaltung		Fr, 15.4.16 9-19 Uhr Fr, 22.4.16 9-19 Uhr Fr, 29.4.16 9-19 Uhr	Husemann

#### 2. Basisseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.900 40	BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Denis Diderot – Protagonist der Aufklärung“	BS 2	Blockseminar am Samstag		23.4., 30.4., 14.5., 11.6., 18.6. jeweils von 11-16 Uhr	Scherer
L.137.900 45	BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Charles Baudelaire“	BS 2	Blockseminar			Bischoff
L.137.900 50	BM	Landes-/Kulturwissenschaftliches Basis-Seminar: „La bande dessinée franco-belge et belge francophone: analyse et aspects culturels“	BS 2	Di	11.00- 13.00		Weyrich
L.137.900 60	BM	Landes-/Kulturwissenschaftliches Basis-Seminar: „Histoire de l'immigration en France“	BS 2	Mi	16.15- 17.45		Karaca
L.137.900 70	BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „L'énonciation et son locuteur: La modalité épistémique et l'évidentialité en français“	BS 2	Di	14.30- 16.00		N.N.
L.137.90 075		Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Temps, mode et aspect verbal“	BS 2	Di	9-11		Jauch

### 3. Aufbauseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.901 00	AM	Literaturwissenschaftliches und landes-/ kulturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Les grands changements dans l'évolution de constructions de l'identité belge au XXème siècle“	AS 2	Mi	14.15- 15.45		Schmitz
							Ausnahme 1. Semesterwoche: Die erste <u>verbindliche</u> Sitzung findet am Mi 13.4. von 13-14 Uhr statt.
L.137.906 20	AM	Literaturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Guy de Maupassant“	AS 2	Di	11.15- 12.45		Schreckenber
L.137.901 20	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Le français parlé“	AS 2	Di	09.15- 10.45		Gévaudan
L.137.901 30	AM	Sprachwissenschaftliches und kultur- /landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „Le rôle et l'évolution du français depuis 1789“	AS 2	Mo	16.15- 17.45		Gévaudan
L.137.901 35	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Sprachkontakte Französisch-Spanisch“	AS 2	Mo	18.00- 19.30		Langenbacher- Liebgott
L.137.901 40	AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar: „Kompetenzorientierung im Französischunterricht“	AS 2	Di	14.00- 16.00		Bürgel
L.137.901 45	AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Französisch „Korpusbasierte Wortschatzdidaktik“	AS 2	Mo	11.00- 13.00		Wicher

### 4. Masterseminare (gelten für das alte Lehramt als Aufbauseminare)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.901 60	MV	Literaturwissenschaftliches Masterseminar: „Le théâtre de Yasmina Reza: divertir en faisant de la provocation“	MS 2	Mi	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz
							Ausnahme 1. Semesterwoche: Die erste <u>verbindliche</u> Sitzung findet am Mi 13.4. von 12.15 Uhr bis 13.00 Uhr statt.
L.137.901 70	MV	Sprachwissenschaftliches Masterseminar: „Le français et les langues de France“	MS 2	Di	18.00- 19.30		Langenbacher- Liebgott
L.137.901 75	MV	Landes- u. Kulturwissenschaftliches Masterseminar: „La France et l'Allemagne“	MS 2	Di	16-18		Schreckenber
L.137.901 80	MV	Fachdidaktisches Masterseminar: „Diagnose und Förderung im Französisch- und Spanischunterricht“	MS 2	Di	14-16		Koch
L.137.901 95	BM	Fachdidaktisches Masterseminar: Vorbereitungsseminar auf das Praxissemester Französisch	MS 2	Do	16-18		Adammek

## Sommersemester 2016

---

### 5. Kolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.907 80	AM	Examenskolloquium	Koll.1	nach Vereinbarung			Thiem
L.137.902 00	AM	Literaturwissenschaftliches und kultur-/landeswissenschaftliches Kolloquium Französisch und Spanisch	Koll. 1	nach Vereinbarung			Schmitz
L.137.902 10	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll. 1		Nach Vereinbarung Vorbesprechung Mo 18.4.2016, 13.00-14.00Uhr in H 2.240		Langenbacher-Liebott
L.137.902 20	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll. 1	nach Vereinbarung			Gévaudan
L.137.902 30	AM	Kolloquium für Examenskandidaten	Koll. 1	in Blockform			Schreckenber
L.137.902 40	AM	Fachdidaktisches Kolloquium	Koll. 1	Mi	14-15		Bürgel

### 6. Forschungskolloquien (Masterstudiengänge)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.901 60	MV	Literaturwissenschaftliches Forschungskolloquium: „Le théâtre de Yasmina Reza“	Koll. 2	Mi	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz
L.137.901 70	MV	Sprachwissenschaftliches Forschungskolloquium: „Le français et les langues de France“	Koll. 2	Di	18.00- 19.30	Q	Langenbacher-Liebott
L.137.901 75	MV	Landes- u. Kulturwissenschaftliches Forschungskolloquium: „La France et l'Allemagne“	Koll. 2	Di	16-18		Schreckenber
L.137.901 80	MV	Fachdidaktisches Forschungskolloquium: „Diagnose und Förderung im Französisch- und Spanischunterricht“	Koll 2	Di	14-16		Koch
L.137.901 85		Forschungskolloquium „Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik“	Koll 2	Mi	16-18	W 2.110	Bürgel / Gévaudan

### 7. Propädeutikum

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.902 80		Propädeutikum Französisch Anmeldung nicht erforderlich! Beginn: 18.4.2016	Ü 2	Mo	15.00- 18.00 14täg.	H 2.240	Rynkowski

### 8. Sprachpraktische Übungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.902 90	G/BM	Traduction allemand-français Ia	Ü 2	Mi	14.00- 15.30		Charvet

## Sommersemester 2016

---

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.903 00	G/BM	Traduction allemand-français Ib	Ü 2	Mi	11.15- 12.45		Schlapbach
L.137.903 10	H/AM	Traduction allemand-français IIa	Ü 2	Mo	11.15- 12.45		Schlapbach
L.137.903 20	H/AM	Traduction allemand-français IIb	Ü 2	Do	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.903 30	G/BM	Traduction français-allemand Ia + II	Ü 2	Mo	8-11 bis 27.05.16		Bollow
L.137.903 40	G/BM	Traduction français-allemand Ib	Ü 2	Mi	16.15- 19.15		Bollow
L.137.903 80	G/BM	Expression écrite et orale Ia	Ü 2	Mo	13.00- 14.30		Rynkowski
L.137.903 60	G/BM	Traduction français-allemand IC	Ü 2	Di	16.00- 17.30		Charvet
L.137.903 90	H/AM	Expression écrite et orale II	Ü 2	Do	11.15- 12.45		Schlapbach
L.137.904 00	BM	Grammaire Ia	Ü 2	Di	09.00- 10.30		Rynkowski
L.137.904 10	BM	Grammaire Ib	Ü 2	Mi	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.903 70	G/BM	Grammaire Ic	Ü 2	Mi	11.00- 12.30		Charvet
L.137.904 20	AM	Grammaire IIa	Ü 2	Di	11.00- 12.30		Charvet
L.137.904 30	AM	Grammaire IIb	Ü 2	Mo	09.15- 10.45		Schlapbach
L.137.904 40	BM	Analyse et commentaire de textes (a) Lektürekurs I + II	Ü 2	Di	14.00- 15.30		Charvet
L.137.904 50	BM	Analyse et commentaire de textes (b) Lektürekurs I +II	Ü 2	Mi	09.15- 10.45		Charvet

## II. Spanisch

### 1. Vorlesung

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.904 60	BM/ AM	Literaturwissenschaftliche Vorlesung: „Literatura Latinoamericana I – La época colonial“	BS/AS 2	Di	09.15- 10.45	H 4	Thiem

### 2. Einführungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.904 70	G/BM	Einführung in die romanische Sprachwissenschaft: Spanisch (A)	ES 2	Mo	18.00- 19.30		Álvarez Vives
L.137.904 80	G/BM	Einführung in die romanische Sprachwissenschaft: Spanisch (B)	ES 2	Di	18.00- 19.30		Álvarez Vives
L.137.904 90	G/BM	Einführung in die hispanistische Literaturwissenschaft	ES 2	Di	11.15- 12.45	H 3	Thiem
L.137.905 00	G/BM	Einführung in die Fachdidaktik Spanisch, Seminar A	ES 2			Do, 14.4.16 9-19 Uhr Do, 21.4.16 9-19 Uhr Do, 28.4.16 9-19 Uhr	Husemann
L.137.900 30	G/BM	Einführung in die Fachdidaktik Spanisch und Französisch, Seminar B	ES 2			Fr, 15.04.16 9-19 Uhr Fr, 22.04.16 9-19 Uhr Fr, 29.04.16 9-19 Uhr	Husemann

### 3. Basisseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.90 460	G/BM H/AM	Literaturwissenschaftliche Vorlesung: „Literatura Latinoamericana I – La época colonial“	BS/AS 2	Di	9-11	H 4	Thiem
L.137.90 530	G/BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Juan Marsé y la Escuela de Barcelona“	BS 2	Mi	16-18	H 2.240	Kranz
L.137.90 540	G/BM	Literaturwissenschaftliches Basisseminar: „Jorge Luis Borges“	BS 2			Blockseminar	Bischoff
L.137.90 550	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Lexicología y semántica del español“	BS 2	Di	14-16		Jauch
L.137.90 590	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „El español atlántico: norma y diversidad“	BS 2	Di	11.15- 12.45		Álvarez Vives
L.137.90 600	G/BM	Sprachwissenschaftliches Basisseminar: „Fraseología española: el ayer y el hoy las expresiones“	BS 2	Block	29.-30.04.2016 13.-14.05.2016		Álvarez Vives
L.137.90 605	G/BM	„El uso de las perífrasis verbales en la prensa española“	BS 2	Di	16-18		N.N.

## Sommersemester 2016

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.90 570	G/BM	Kultur-/Landeswissenschaftliches Basisseminar: „Civilización española: historia, política y cultura en la España contemporánea“	BS 2	Fr	11.15- 12.45		Leiva Cruz
L.137.90 580	G/BM	Kultur-/Landeswissenschaftliches Basisseminar: „Ritmos latinoamericanos“	BS 2	Do	11-13		Maldonado

### 4. Aufbauseminare

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.906 10	H/AM	Literaturwissenschaftliches kultur- /landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „El Islam en la cultura y literatura españolas“	AS 2	Do	9.15- 10.45		Schmitz
L.137.904 60	G/BM H/AM	Literaturwissenschaftliche Vorlesung: Literatura Latinoamericana I – La época colonial	BS/AS 2	Di	9-11	H 4	Thiem
L.137.906 25	H/AM	Literaturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Lazarillo de Tormes y la novela picaresca“	AS 2	Mi	11-13		Schreckenber
L.137.906 30	H/AM	Landes- u. Kulturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Ensayística mexicana“	AS 2	Di	16-18	H 2.240	Thiem
L.137.907 25	MV	Kulturwissenschaftliches Aufbauseminar: „Kolumbien“	AS 2		Blockseminar 25.07.-29.07.2016		Gross
L.137.906 50	H/AM	Sprachwissenschaftliches und kultur- /landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „Lengua, nación y nacionalismo lingüístico: el español y las demás lenguas de España“	AS 2	Di	14.15- 15.45	H 2.240	Langenbacher- Liebgott
L.137.901 35	AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Sprachkontakte Französisch-Spanisch“	AS 2	Mo	18.00- 19.30		Langenbacher- Liebgott
L.137.906 60	H/AM	Sprachwissenschaftliches Aufbauseminar: „Castellano medieval: orígenes y evolución“	AS 2	Mo	11.15- 12.45		Álvarez Vives
L.137.906 70	H/AM	Sprachwissenschaftliches und kultur- /landeswissenschaftliches Aufbauseminar: „Marcadores del discurso en español coloquial y formal“	AS 2	Di	11.15- 12.45		Gévaudan
L.137.906 90	AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar: „Das Abiturthema España, país de inmigración y emigración im Spanischunterricht“	AS 2		Blockveranstaltung Sa, 16.04.16 9-19 Uhr Di, 19.04.16 9-19 Uhr Di, 26.04.16 9-19 Uhr		Husemann
L.137.907 00	H/AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar: „Kompetenzorientierung im Spanischunterricht“	AS 2	Di	16-18		Bürgel

## Sommersemester 2016

---

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.907 15	AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Spanisch „Das Abiturthema „Chile“ im Spanischunterricht“	AS 2	Mo	11.00- 13.00		Büter
L.137.907 16	AM	Fachdidaktisches Aufbauseminar Spanisch „Interkulturelles Lernen im Spanischunterricht“	AS 2	Mo	14.00- 16.00		Büter

### 5. Masterseminare (gelten für das alte Lehramt als Aufbauseminare)

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.907 50	MV	Literaturwissenschaftliches Masterseminar: “Teoría y práctica de la novela negra en Argentina y Chile: Desde los comienzos hasta la actualidad”	MS 2	Do	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz
L.137.907 20	MV	Kulturwissenschaftliches Masterseminar: „La Transición“	MS 2	Mo	18-20		Schreckenberger
L.137.907 30	MV	Sprachwissenschaftliches Masterseminar: „Coordinación y subordinación. Elementos de una gramática del texto“	MS 2	Mo	14.15- 15.45		Gévaudan
L.137.901 80	MV	Fachdidaktisches Masterseminar: „Diagnose und Förderung im Französisch- und Spanischunterricht“	MS 2	Di	14-16		Koch
L.137.901 90	BM	Fachdidaktisches Masterseminar: Vorbereitungsseminar auf das Praxissemester Spanisch	MS 2	Di	11-13		Koch

### 6. Kolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.907 80	AM	Examenskolloquium	Koll.1		nach Vereinbarung		Thiem
L.137.902 00	AM	Literaturwissenschaftliches und kultur- /landeswissenschaftliches Kolloquium Französisch und Spanisch	Koll. 1		nach Vereinbarung		Schmitz
L.137.902 10	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll. 1		Nach Vereinbarung Vorbesprechung: Mo 18.04.2016 13.00-14.00 Uhr in H 2.240		Langenbacher- Liebgott
L.137.902 20	AM	Linguistisches Kolloquium	Koll. 1		Nach Vereinbarung		Gévaudan
L.137.902 30	AM	Kolloquium für Examenskandidaten	Koll. 1		in Blockform		Schreckenberger
L.137.902 40	AM	Fachdidaktisches Kolloquium	Koll. 1	Mi	14-15		Bürgel

## 7. Forschungskolloquien

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.907 20	MV	Kulturwissenschaftliches Forschungskolloquium: „La Transición“	Koll. 2	Mo	18-20		Schreckenber
L.137.907 50	MV	Literaturwissenschaftliches Forschungskolloquium: “Teoría y práctica de la novela negra en Argentina y Chile: Desde los comienzos hasta la actualidad”	Koll.2	Do	11.15- 12.45	H 2.240	Schmitz
L.137.901 30	MV	Sprachwissenschaftliches Forschungskolloquium: „Coordinación y subordinación. Elementos de una gramática del texto“	Koll. 2	Mo	14.15- 15.45		Gévaudan
L.137.901 80	MV	Fachdidaktisches Forschungskolloquium: „Diagnose und Förderung im Französisch- und Spanischunterricht“	Koll 2	Di	14-16		Koch
L.137.901 85		Forschungskolloquium „Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik“	Koll 2	Mi	16-18	W 2.110	Bürgel / Gévaudan

## 8. Propädeutikum

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.908 60		Propädeutikum Spanisch „Vorbereitung auf Gramática I“	Ü 2	Fr	9.00- 14.00		Maldonado

## 9 . Sprachpraktische Übungen

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.908 70	G/BM	Gramática I (grupo A)	Ü 2	Mo	11.00- 13.00		Leiva Cruz
L.137.908 80	G/BM	Gramática I (grupo B)	Ü 2	Mi	11.00- 13.00		Leiva Cruz
L.137.908 90	G/BM	Gramática I (grupo C)	Ü 2	Do	11-13		Gómez Pérez
L.137.909 00	H/AM	Gramática II (grupo A)	Ü 2	Di	9-11		Sánchez Llorente
L.137.909 10	H/AM	Gramática II (grupo B)	Ü 2	Mi	9-11		Sánchez Llorente
L.137.909 20	H/AM	Gramática II (grupo C)	Ü 2	Di	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.909 30	G/BM	Traducción alemán-español I (grupo A)	Ü 2	Mo	11.00- 13.00		Maldonado
L.137.909 40	G/BM	Traducción alemán-español I (grupo B)	Ü 2	Mi	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.909 45	G/BM	Traducción alemán-español I (grupo C)	Ü 2	Do	11.00- 13.00		Leiva Cruz

## Sommersemester 2016

---

Nr.	Abk.	Lehrveranstaltung	Art	Tag	Zeit	Raum	Name
L.137.909 50	H/AM	Traducción alemán-español II (grupo A)	Ü 2	Mo	9-11		Sánchez Llorente
L.137.909 60	H/AM	Traducción alemán-español II (grupo B)	Ü2	Do	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.909 70	G/BM	Traducción español-alemán I (grupo A)	Ü 2	Do	9-11	H 2.240	Kranz
L.137.909 90	H/AM	Traducción español-alemán I + II	Ü 2	Do	11-13	H 2.240	Kranz
L.137.910 00	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo A)	Ü 2	Mo	16.00- 18.00		Leiva Cruz
L.137.910 10	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo B)	Ü 2	Mi	16-18		Gómez Pérez
L.137.910 20	G/BM	Expresión escrita y oral I (grupo C)	Ü 2	Do	16-18		Gómez Pérez
L.137.910 30	H/AM	Expresión escrita y oral II (grupo A)	Ü 2	Mo	11-13		Sánchez Llorente
L.137.910 40	H/AM	Expresión escrita y oral II (grupo B)	Ü 2	Di	11-13		Sánchez Llorente
L.137.910 50	H/AM	Análisis y comentario de textos	Ü 2	Mi	11-13		Sánchez Llorente
L.137.910 60	H/AM	Lektüre (grupo A)	Ü 2	Mo	14-16		Sánchez Llorente
L.137.910 70	H/AM	Lektüre (grupo B)	Ü 2	Mi	14-16		Sánchez Llorente